



SCUOLA SECONDARIA DI 1° GRADO "STABIAE"

Via Nocera 85- C.A.P. 80053 CASTELLAMMARE DI STABIA (NA)

C.F. 90078350635 - Tel. 0818711292 - Fax 0813903681

C. Mecc. NAMM0AF00G – Email namm0af00g@istruzione.it – namm0af00g@pec.istruzione.it

Castellammare di Stabia il 15/11/2019.

Spett./le Ditte:

OGGETTO: Richiesta preventivo per stage linguistico a Cannes

CIG: ZE62A13232

Questa istituzione intende procedere alla stipula di una convenzione per l'affidamento dell'organizzazione di uno stage linguistico in francese a Cannes da effettuarsi nel periodo di **marzo 2020** per alunni frequentanti il 3° anno di scuola secondaria di I grado (13/ 14 ANNI)

I PROGRAMMI PREVISTI per la partecipazione alla gara devono prevedere: - vedi allegati 3-4

Le offerte dovranno pervenire in busta chiusa con sopra la dicitura : Stage linguistico a CANNES entro e non oltre le ore 12.00 del 2 dicembre 2019 (non fa fede il timbro postale) al seguente recapito: Scuola Secondaria di I grado "Stabiae" Via Nocera,85 C. Mare di Stabia (NA) e dovrà contenere:

Allegato 1 – Richiesta di partecipazione

Allegato 2 - Dich. inesistenza di esclusione

Allegato 3 Richieste

allegato 4 -STAGE LINGUISTICO A CANNES marzo 2020

Questa Scuola precisa che, per motivi organizzativi, si impegna a far pervenire all'Agenzia prescelta la disposizione di affidamento del viaggio in tempi brevi e a liquidare in un'unica soluzione la somma complessiva richiesta per il viaggio stesso, dietro regolare presentazione di fattura completa di CIG e dopo riscontro positivo dei docenti accompagnatori.

L'invio di tale preventivo non comporta nessun impegno né onere di alcun tipo da parte del richiedente.

L'offerta, una volta presentata, non potrà essere ritirata né modificata o sostituita.

La gara sarà aggiudicata alla ditta che avrà presentato l'offerta con il prezzo più basso.

L'aggiudicazione avrà luogo quand'anche vi sia una sola offerta purché ritenuta valida e congrua.

Ad avvenuta aggiudicazione e dopo il controllo del possesso dei requisiti ai sensi dell'art. 80 del D. Lgs 50/2016, si procederà alla stipula del relativo contratto, mediante scrittura privata.

DIRIGENTE SCOLASTICO

f.to Francesca Paola Toricco

Firma autografata da indicazione a mezzo stampa
Ai sensi dell'art.3 del D.Lgs12/12/1993 n. 39

Allegato 1 –

Domanda di partecipazione alla procedura negoziata per l'affidamento dello stage di lingua francese a CANNES destinato agli alunni.

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ
(art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Al Dirigente Scolastico
Scuola Secondaria di 1° grado "Stabiae"
Via Nocera, 85
80058 Castellammare di Stabia

Il/Lasottoscritto/a _____

nato/a il _____ a _____ (____), residente

nel Comune di _____ cap _____, Provincia _____, Stato _____,

Via/Piazza _____ n. _____, legale

rappresentante della Ditta _____ con sede nel Comune

di _____ cap _____ Provincia _____ Stato, Via/Piazza

_____ n. _____, con partita IVA n. _____ tel. _____

fax _____ cellulare _____ indirizzo email

_____, e qualora Cooperativa, numero di iscrizione

all'Albo delle Cooperative

CHIEDE

di essere ammesso alla comparazione in oggetto e ,
consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445, nel caso di
dichiarazioni mendaci, esibizione di atti falsi o contenenti dati non corrispondenti al vero,

DICHIARA

1. di possedere i Requisiti di ordine generale prescritti dall'art. 80 del D. Lgs. n.50/2016 e successive modificazioni e integrazioni (si allega la dichiarazione di inesistenza delle cause di esclusione);
2. di essere iscritto alla C.C.I.A.A. competente comprovante l'attivazione dell'esercizio per l'attività richiesta dall'oggetto della fornitura con i seguenti dati:

N. iscrizione _____ del Registro delle imprese _____ tenuto dalla C.C.I.A.A. di

_____ con sede _____ via _____ n. _____

C.A.P. _____ Data di iscrizione _____ Data inizio attività _____

3. di essere in regola con la normativa sulla sicurezza sul lavoro;
4. di aver provveduto alla redazione del Documento di Valutazione dei Rischi;
5. di impegnarsi a rispettare le prescrizioni delle Circolari Ministeriali n. 291/1992 e n. 623/1996 in materia di visite guidate e viaggi di istruzione fornendo, su richiesta dell'Istituzione scolastica, tutte le certificazioni previste nelle circolari stesse, in particolare all'art.9 della C.M. 291/1992, anche mediante autocertificazione del rappresentante legale dell'AdV. Si evidenziano i seguenti punti:
 - a) *tutti gli autisti impiegati sono dipendenti a tempo indeterminato della Ditta e sono in possesso di: Patente di guida categoria D, e della Carta di Qualificazione del Conducente (C.Q.C.) per il trasporto di persone, in corso di validità;*
 - b) *tutti gli autisti impiegati rispettano le norme in vigore per quanto concerne i periodi di guida ed i periodi di riposo nella settimana precedente il giorno di partenza;*
 - c) *che almeno 7 giorni prima della partenza sarà fornita l'indicazione degli autobus che saranno utilizzati con descrizione della marca e targa nonché si trasmetteranno i seguenti documenti relativi agli autobus stessi e cioè:*
 - fotocopia della carta di circolazione con timbro di revisione annuale rilasciata dagli uffici M.C.T.C.;*
 - fotocopia licenza comunale da cui risulti il numero di targa per i veicoli da noleggiare;*
 - cronotachigrafo con revisione annuale;*
 - attestazione o fotocopia dei certificati di assicurazione, da cui risulta che i mezzi sono coperti da una polizza assicurativa per la copertura dei rischi a favore delle persone trasportate per un importo non inferiore a 10.000.000,00 (diecimilioni/00);*
 - licenza internazionale Comunità Europea;*
 - d) *che i mezzi impiegati sono immatricolati per la prima volta da non oltre sei anni e presentano una perfetta efficienza dal punto di vista della recettività, in proporzione al numero dei partecipanti e dal punto di vista meccanico e sono in regola con le norme antinquinamento vigenti;*
 - e) *di essere in regola con i versamenti contributivi obbligatori INPS e INAIL;*
6. di mantenere fermi i prezzi offerti, in caso di aggiudicazione, per tutto il termine di esecuzione della fornitura del servizio;
7. che l'affidamento dell'organizzazione del viaggio da parte dell'Istituto avverrà con un la stipula di contratto con l'ADV, contenente tutti gli elementi relativi al viaggio, come previsto dall'art. 11 D.L.vo del 17/03/1995 n°111 di attuazione della Direttiva 314/90/CEE ed in coerenza con le norme dettate D.I. n°44 del 01/02/2001 concernente le "istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle Istituzioni scolastiche" e con quanto previsto dalla L. 136/2010. Detto contratto dovrà essere firmato sia dall'ADV che dall'Istituto nelle persone legalmente autorizzate.
8. che gli alloggi dovranno essere ubicati in campus scolastico con centro studio . Le predette ubicazioni dovranno assicurare adeguate condizioni igienico sanitarie e di sicurezza, secondo la normativa vigente in Italia. Le sistemazioni saranno in camere singole con servizi privati, gratuite per i docenti e a più letti (a 2, 3 o 4 letti) con servizi privati per gli studenti;
9. che l'Istituto privilegerà la sistemazione del gruppo in un solo campus . Si richiede il servizio di pensione completa, con possibilità di pasti alternativi per soggetti allergici;
10. che i viaggi di istruzione dovranno essere effettuati esclusivamente con i mezzi di trasporto richiesti e indicati nel preventivo. Ogni sostituzione che si rendesse necessaria anche nel corso del viaggio deve essere immediatamente comunicata all'Istituto Scolastico in primo luogo per telefono e dopo per e-mail, specificando le motivazioni della sostituzione stessa;
11. che qualora, durante il viaggio, i docenti rilevino il mancato rispetto delle condizioni igienico-sanitarie e di sicurezza dei mezzi di trasporto e degli hotel, l'Agenzia sarà tenuta a provvedere ad idonea sostituzione e/o dandone immediata comunicazione all'Istituto;
12. che al momento dell'arrivo presso l'albergo, il responsabile accompagnatore verificherà la rispondenza dei servizi e delle strutture a quanto previsto e contenuto nel pacchetto turistico

offerto. Eventuali difformità riscontrate saranno tempestivamente contestate per successive azioni;

13. di rinunciare nel modo più ampio a chiedere alla stazione appaltante onorari, indennizzi, rimborsi e compensi di sorta per la partecipazione alla procedura di gara;
14. di non aver rilasciato false dichiarazioni circa il possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione;
15. che, in caso di aggiudicazione, non intende subappaltare o concedere in cottimo parti dell'appalto;
16. di non trovarsi, con altri concorrenti alla gara, in una situazione di controllo di cui all'art.2359 del C.C.;
17. che non vi saranno ulteriori oneri oltre quelli previsti dall'offerta presentata;
18. di non richiedere alcun onere per i ritardati pagamenti per motivi indipendenti dalla volontà dell'Istituzione Scolastica Appaltante;
19. di autorizzare il trattamento dei dati personali ai sensi del D.L.gs n. 196/2003, per le attività connesse alla selezione in oggetto
20. di allegare copia della carta d'identità del rappresentante legale

Data,

Il Rappresentante Legale

Allegato 2 - Dichiarazione sostitutiva cause di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ

(art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Il sottoscritto _____, nato a _____ il _____, residente a _____ in Via/Piazza _____, nella sua qualità di _____ e legale rappresentante dello Studio _____, con sede legale in _____, Via/Piazza _____, C.F. _____, P.IVA n. _____

e, limitatamente alle successive lettere a), b), c), d), e), f), g) in nome e per conto dei seguenti soggetti

Nota (1)

(indicare nome, cognome, data di nascita, carica rivestita dei soggetti per cui si rendono le dichiarazioni)

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445, nel caso di dichiarazioni mendaci, esibizione di atti falsi o contenenti dati non più corrispondenti al vero

DICHIARA

l'inesistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione ad una procedura d'appalto o concessione elencate nell'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016, ed in particolare:

1. che nei propri confronti e nei confronti dei soggetti sopra indicati non è stata pronunciata sentenza definitiva di condanna o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale per uno dei seguenti reati:
 - a) delitti, consumati o tentati, di cui agli articoli 416, 416-bis del codice penale ovvero delitti commessi avvalendosi delle condizioni previste dal predetto articolo 416-bis ovvero al fine di agevolare l'attività delle associazioni previste dallo stesso articolo, nonché per i delitti, consumati o tentati, previsti dall'articolo 74 del decreto del Presidente della Repubblica 9 ottobre 1990, n. 309, dall'articolo 291-quater del decreto del Presidente della Repubblica 23 gennaio 1973, n. 43 e dall'articolo 260 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, in quanto riconducibili alla partecipazione a un'organizzazione criminale, quale definita all'articolo 2 della decisione quadro 2008/841/GAI del Consiglio;
 - b) delitti, consumati o tentati, di cui agli articoli 317, 318, 319, 319-ter, 319-quater, 320, 321, 322, 322-bis, 346-bis, 353, 353-bis, 354, 355 e 356 del codice penale nonché all'articolo 2635 del codice civile;
 - c) frode ai sensi dell'articolo 1 della convenzione relativa alla tutela degli interessi finanziari delle Comunità europee;
 - d) delitti, consumati o tentati, commessi con finalità di terrorismo, anche internazionale, e di eversione dell'ordine costituzionale reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche;
 - e) delitti di cui agli articoli 648-bis, 648-ter e 648-ter.1 del codice penale, riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo, quali definiti all'articolo 1 del decreto legislativo 22 giugno 2007, n. 109 e successive modificazioni;

- f) sfruttamento del lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani definite con il decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 24;
- g) ogni altro delitto da cui derivi, quale pena accessoria, l'incapacità di contrattare con la pubblica amministrazione

oppure

di aver riportato le seguenti condanne: (indicare il/i soggetto/i specificando ruolo, imputazione, condanna)

2. che non sussiste la causa di decadenza, di sospensione o di divieto previste dall'articolo 67 del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159 o di un tentativo di infiltrazione mafiosa di cui all'articolo 84, comma 4, del medesimo decreto;
3. che l'operatore economico non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse o dei contributi previdenziali, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti¹ ed indica all'uopo i seguenti dati:
- Ufficio Locale dell'Agenzia delle Entrate competente:
 - i. Indirizzo: _____;
 - ii. numero di telefono: _____;
 - iii. pec, fax e/o e-mail: _____;
4. che l'operatore economico non ha commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di salute e sicurezza sul lavoro nonché agli obblighi di cui all'articolo 30, comma 3 del D. Lgs. n. 50/2016;
5. che l'operatore economico non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, salvo il caso di concordato con continuità aziendale, o nei cui riguardi non è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni, fermo restando quanto previsto dall'articolo 110 del D. Lgs. n. 50/2016;
6. che l'operatore economico non si è reso colpevole di gravi illeciti professionali, tali da rendere dubbia la sua integrità o affidabilità²;

¹ Ai sensi dell'art. 80, comma 4, del D. Lgs. n. 50/2016, "costituiscono gravi violazioni quelle che comportano un omesso pagamento di imposte e tasse superiore all'importo di cui all'articolo 48-bis, commi 1 e 2-bis del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602. Costituiscono violazioni definitivamente accertate quelle contenute in sentenze o atti amministrativi non più soggetti ad impugnazione. Costituiscono gravi violazioni in materia contributiva e previdenziale quelle ostantive al rilascio del documento unico di regolarità contributiva (DURC), di cui all'articolo 8 del decreto del Ministero del lavoro e delle politiche sociali 30 gennaio 2015, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 125 del 1° giugno 2015. Il presente comma non si applica quando l'operatore economico ha ottemperato ai suoi obblighi pagando o impegnandosi in modo vincolante a pagare le imposte o i contributi previdenziali dovuti, compresi eventuali interessi o multe, purché il pagamento o l'impegno siano stati formalizzati prima della scadenza del termine per la presentazione delle domande".

² Ai sensi dell'art. 80, comma 5, lett. c), tra i gravi illeciti professionali tali da rendere dubbia la sua integrità o affidabilità rientrano "Le significative carenze nell'esecuzione di un precedente contratto di appalto o di concessione che ne hanno causato la risoluzione anticipata, non contestata in giudizio, ovvero confermata all'esito di un giudizio, ovvero hanno dato luogo ad una condanna al risarcimento del danno o ad altre sanzioni; il tentativo di influenzare indebitamente il processo decisionale della stazione appaltante o di ottenere informazioni riservate ai fini di proprio vantaggio; il fornire, anche per negligenza, informazioni false o fuorvianti suscettibili di influenzare le decisioni

7. che la propria partecipazione non determina una situazione di conflitto di interesse ai sensi dell'articolo 42, comma 2 del D. Lgs. n. 50/2016, non diversamente risolvibile;
8. che la propria partecipazione non determina una distorsione della concorrenza derivante dal proprio precedente coinvolgimento nella preparazione della procedura d'appalto di cui all'articolo 67 del D. Lgs. n. 50/2016 che non possa essere risolta con misure meno intrusive;
9. che l'operatore economico non è stato soggetto alla sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c) del decreto legislativo 8 giugno 2001, n. 231 o ad altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81;
10. che l'operatore economico non è iscritto nel casellario informatico tenuto dall'Osservatorio dell'ANAC per aver presentato false dichiarazioni o falsa documentazione ai fini del rilascio dell'attestazione di qualificazione, per il periodo durante il quale perdura l'iscrizione;
11. che l'operatore economico non ha violato il divieto di intestazione fiduciaria di cui all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55;
12. che, ai sensi dell'art. 17 della legge 12.03.1999, n. 68:
(Barrare la casella di interesse)
- l'operatore economico è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili poiché ha ottemperato alle disposizioni contenute nella Legge 68/99 o _____ (indicare la Legge Stato estero). Gli adempimenti sono stati eseguiti presso l'Ufficio _____ di _____, Via _____ n. _____ fax _____ e-mail _____;
 - l'operatore economico non è soggetto agli obblighi di assunzione obbligatoria previsti dalla Legge 68/99 per i seguenti motivi: [indicare i motivi di esenzione]

 - in _____ (Stato estero) non esiste una normativa sull'assunzione obbligatoria dei disabili;
13. che l'operatore economico:
(Barrare la casella di interesse)
- non è stato vittima dei reati previsti e puniti dagli artt. 317 e 629 c.p., aggravati ai sensi dell'art. 7 del decreto legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991 n. 203.
 - è stato vittima dei suddetti reati ma hanno denunciato i fatti all'autorità giudiziaria;
 - è stato vittima dei reati previsti e puniti dagli artt. 317 e 629 c.p., aggravati ai sensi dell'art. 7 del decreto legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991 n. 203, e non hanno denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, in quanto ricorrono i casi previsti dall'art. 4, 1 comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689.
14. (Barrare la casella di interesse)
- che l'operatore economico non si trova in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto con alcun soggetto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, e di aver formulato autonomamente l'offerta.

ovvero

sull'esclusione, la selezione o l'aggiudicazione ovvero l'omettere le informazioni dovute ai fini del corretto svolgimento della procedura di selezione".

- che l'operatore economico non è a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto ad essa, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, o in una qualsiasi relazione, anche di fatto con alcun soggetto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale e di aver formulato autonomamente l'offerta.

ovvero

- che l'operatore economico è a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto ad essa, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 o in una qualsiasi relazione, anche di fatto con alcun soggetto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale del codice civile, e di aver formulato autonomamente l'offerta.

Dichiara di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. Lgs. 196/03 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

_____, li _____
luogo (data)

(Firma del dichiarante)

Allegata fotocopia del documento di riconoscimento

Nota (1)

Le dichiarazioni di cui alle lettere a), b), c), d), e), f), g) del presente facsimile devono essere rese anche in nome e per conto dei seguenti soggetti:

- il titolare e direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale;
- tutti i soci ed i direttori tecnici, per le società in nome collettivo;
- tutti i soci accomandatari e i direttori tecnici, per le società in accomandita semplice;
- tutti i membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, tutti i membri di direzione o di vigilanza, tutti i soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, il direttore tecnico, il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio;
- soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara.

ALLEGATO N. 3 – RICHIESTE

Per lo stage di Lingua francese a Cannes si comunica quanto segue :

- Periodo: MARZO 2020
- Tipologia alloggio: residence
- Formula: pensione completa
- Durata: 7giorni/6notti
- Partecipanti: circa 40 alunni

La quota deve comprendere:

- Gratuità per i docenti accompagnatori in rapporto 1/10 alunni
- 20 ore corso intensivo di Lingua francese con docenti madrelingua
- Sistemazione per gli alunni in stanze doppie e triple en suite e per i docenti in stanze singole en suite
- Materiale didattico, test di ingresso, attestato di partecipazione al corso
- Presenza di una guida per tutte le attività pomeridiane e serali
- Attività serali in residence
- Servizio di prenotazione visite
- Visite guidate: Tour di orientamento a Cannes, 2 visite a Monaco, di cui una con visita al Museo Oceanografico, 1 visita a Nizza con visita al museo Matisse, 1 visita ad Antibes con visita al museo Picasso
- Biglietti di ingresso
- Viaggio in pullman GT (avente come prima immatricolazione 2013) da Castellammare di Stabia a Cannes e viceversa + permanenza del bus in loco per escursioni
- Polizza assicurativa per partecipanti e docenti con copertura sanitaria all'estero con massimale illimitato, assistenza medica d'emergenza e copertura assistenza completa.
- Polizza annullamento viaggio
- Assistenza durante la preparazione del viaggio e per tutta la durata del viaggio
- Tasse e Iva

VISTO:

Il Rappresentante Legale

Allegato n. 4 – Stage di lingua francese

Programma dello “Stage di lingua francese” a Cannes

1° giorno

Partenza da Castellammare di Stabia

Sosta pranzo

Arrivo presso il residence e sistemazione nelle camere

Cena al residence

Attività serali

2°giorno

Colazione

Corso di lingua francese

Pranzo

Tour di Orientamento a Cannes (la Croisette, Palais du Cinéma, Chemin des étoiles, Rue d'Antibes, Rue Meynadier, le Vieux Port, villa Rothschild)

Cena al residence

Attività serale

3°giorno

Colazione

Corso di lingua francese

Pranzo

Escursione a Monaco con visita al palazzo del Principe, al Duomo ed al Museo Oceanografico

Cena al residence

Attività serale

4°giorno

Colazione

Corso di lingua francese

Pranzo

Escursione ad Antibes con visita al museo Picasso

Cena al residence

Attività serale

5°giorno

Colazione

Corso di lingua francese

Pranzo

Escursione a Nizza (Promenade des Anglais Place Massena centro storico) con visita al museo

Matisse

Cena al residence

Attività serale

6°giorno

Colazione

Corso di lingua francese

Pranzo

Escursione a Monaco (place du Casino, Opéra Garnier, Giardini del Casino, Roseto princesse Grace)

Cena al residence

Attività serale

7°giorno